

8月27日(土) 利賀芸術公園

18:00 新利賀山房

日韓共同制作

ブレヒト作 中国・セチュアンの善人

演出：ジョ・クツ
zuck-geuk

ブレヒトとイプセン、世界の演劇史にその名を残す傑作に、
気鋭の演出家が挑む。
舞台芸術活性化事業、初の名作戯曲特集。

演出：中島諒人

イプセン作 将軍の娘・ヘッダ・ガブラー

20:00 野外劇場

平成17年度舞台芸術活性化事業

主催：(財)那須野が原文化振興財団／高知県立美術館(高知県文化財団) ヘッダ・ガブラー上演実行委員会
共催：(財)地域創造／(財)富山県文化振興財団・利賀芸術公園 総合プロデュース：(財)舞台芸術財団演劇人会議



宝くじは、広く社会に
役立てられています。

平成17年度

舞台芸術活性化事業

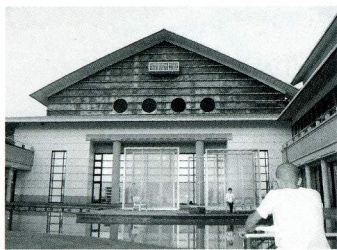
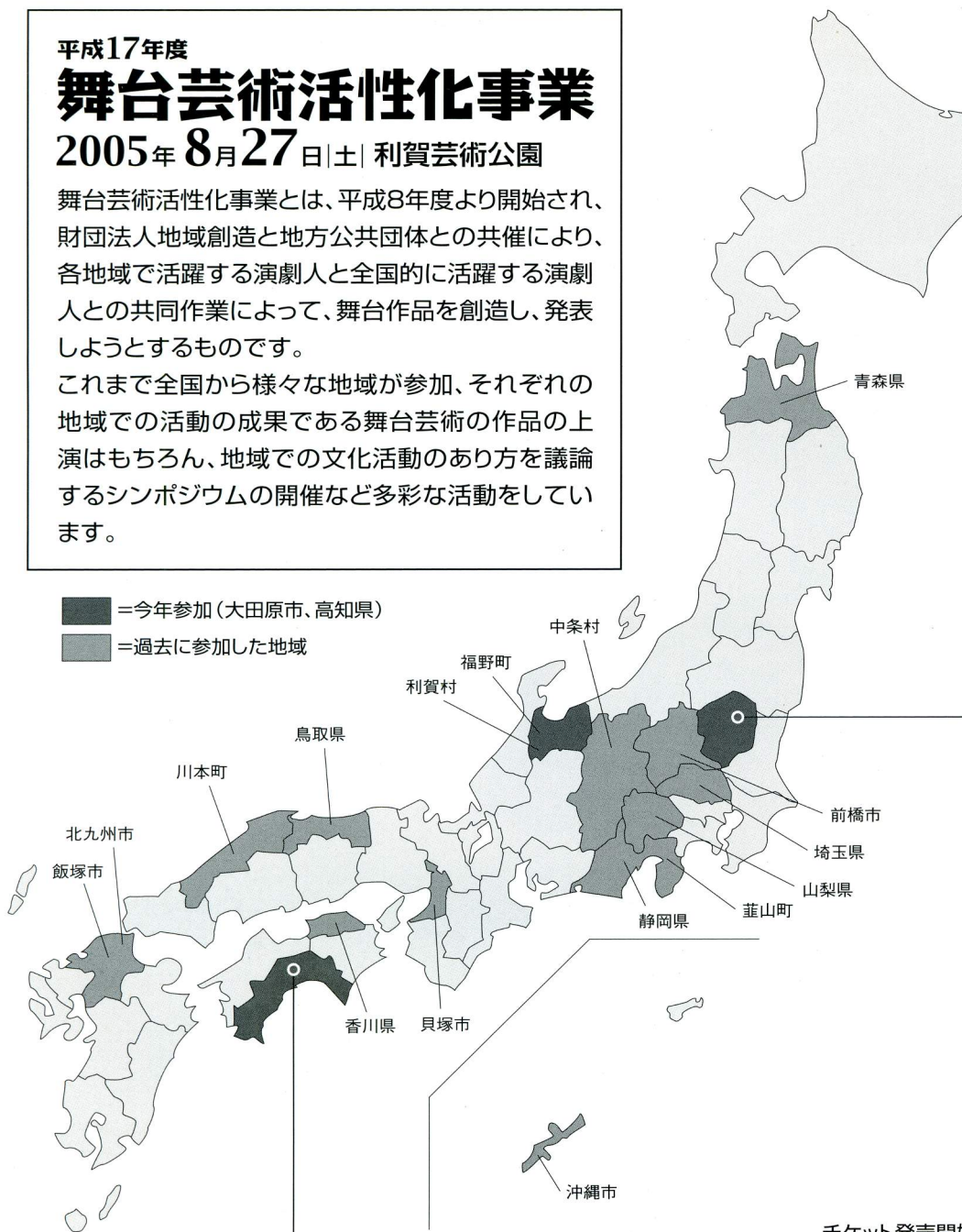
2005年 8月27日(土) 利賀芸術公園

舞台芸術活性化事業とは、平成8年度より開始され、財団法人地域創造と地方公共団体との共催により、各地域で活躍する演劇人と全国的に活躍する演劇人との共同作業によって、舞台作品を創造し、発表しようとするものです。

これまで全国から様々な地域が参加、それぞれの地域での活動の成果である舞台芸術の作品の上演はもちろん、地域での文化活動のあり方を議論するシンポジウムの開催など多彩な活動をしています。

■ =今年参加(大田原市、高知県)

■ =過去に参加した地域



稽古風景

高知県より 『ヘッダ・ガブラー』

8月27日 20:00開演／野外劇場



中島諒人

原作:ヘンリック・イブセン
演出:中島諒人
舞台監督:赤羽三郎
演出助手:西堀慶
照明:村上裕二
音響:中村潤一郎
衣装:DEBORAH
制作:西村和洋、
坂下直美、岡村実記

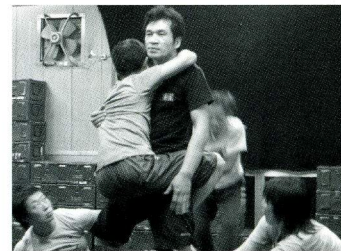
演出は、東京を中心に活躍するシアターカンパニー・ジンジャントロプスボイセイ主宰であり、現在は静岡県舞台芸術センターに所属する中島諒人氏。

中島氏は日本で初めて演出家を対象とするコンクールとして創設された「利賀演出家コンクール」で2003年度最優秀演出家賞を受賞しました。また出演者は「高知演劇ネットワーク・演会」に参加している劇団員の中から選ばれました。

イブセン作「ヘッダ・ガブラー」が、高知で演劇活動を行っている若者たちと気鋭の演出家により、どのような作品として生み出されるのか。

また世界の演劇人が注目している利賀芸術公園野外劇場公演でどのような反響を呼ぶのか。そして高知の舞台芸術の歴史に新たな1ページをどのように刻むのか。ご期待下さい。

キャスト:いのうえたくみ／領木隆行
島中昌子／加藤春菜／丸山良太
藤岡武洋／村上里美／椎田智子／西堀慶



稽古風景

大田原市より「日韓共同作品」 『セチュアンの善人』

8月27日 18:00開演／新利賀山房



ジョ・クック

原作:ベルトルト・ブレヒト
演出:ジョ・クック(劇団木花)
zuck-geuk
翻訳:石川樹里
作品プロデューサー:鈴木史朗
照明:鈴木淳
音響:小林淳哉
衣装:福村亜衣
舞台監督:岩崎健一郎
創作アドバイザー:
呉泰錫(オ・テソク/劇団木花)
制作:
(財)那須野が原文化振興財団
中尾栄治・李恵貞(イ・ヘジョン)

(財)那須野が原文化振興財団では、韓国の若手演出家ジョ・クック氏を招き、ベルトルト・ブレヒト作「セチュアンの善人」を制作・上演いたします。出演是那須に拠点をおくA.C.O.A.をはじめ、現代の舞台芸術界の真っ只中にたつ日本の俳優、舞踏家達。約一ヶ月の滞在期間を費やしながら、お互いの芸術観を糧に、まさに生々しい“今”をばらんで創作されます。那須野が原から発信する国境を越えた共同作品、「セチュアンの善人」にご期待ください。

キャスト:石川正虎／梅原愛子／小畑裕子
小谷佳加／佐久間文利／ホン・ミョンファ
山本郁三／渡辺直子

チケット発売開始=2005年8月3日(水)

チケット料金=2,000円(2公演通しチケット)

※27日の公演すべて観劇できます。

チケット取扱い=(財)舞台芸術財団演劇人会議

TEL.0763-68-2216

※会場にはチケットのご予約順に入場していただきます。

お問い合わせ=(財)舞台芸術財団演劇人会議

T939-2513 富山県南砺市利賀村上百瀬 TEL.0763-68-2356

【利賀芸術公園までのアクセス】

●JR利用の場合

JR高山本線越中八尾駅より南砺市営バスで約1時間

JR北陸本線高岡駅より加越能バス(庄川町行・下原行・西赤尾行)で

井波町下車(約50分)、井波町より南砺市営バスで約1時間

●飛行機利用の場合

富山空港よりタクシーで約1時間(12,000円程度)／富山空港よりリムジンバスで富山

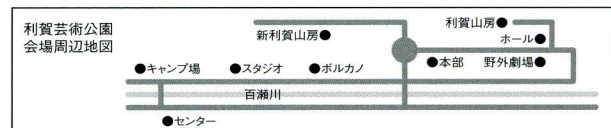
駅下車(約30分)、JR高山本線で越中八尾駅下車、南砺市営バスで約1時間

●自動車利用の場合

北陸自動車道 砺波ICより約1時間(約35km)

●南砺市営バスの時刻表

越中八尾発	会場前	会場発	越中八尾着	井波町発	会場前	会場発	井波町着
11:10 → 12:13		7:19 → 8:25		11:15 → 12:13		7:19 → 8:20	
16:25 → 17:28		13:07 → 14:10		16:30 → 17:28		13:07 → 14:05	
料金1,000円				料金1,100円			



財団法人 Japan Performing Arts Foundation
舞台芸術財団演劇人会議